

Walter Haas Herausgeber mit der Leitungsgruppe // Editeur avec le comité de direction // Editore con il sostegno del comitato di direzione // Editor and the Steering Committee

DO YOU SPEAK SWISS?

□ SPRACHENVIELFALT UND SPRACHKOMPETENZ IN DER SCHWEIZ //
NATIONALES FORSCHUNGSPROGRAMM NFP 56 □ DIVERSITÉ DES
LANGUES ET COMPÉTENCES LINGUISTIQUES EN SUISSE // PROG-
RAMME NATIONAL DE RECHERCHE PNR 56 □ DIVERSITÀ DELLE LINGUE
E COMPETENZE LINGUISTICHE IN SVIZZERA // PROGRAMMA NAZIONA-
LE DI RICERCA PNR 56 □ DIVERSITAD DA LINGUAS E CUMPETEN'AS
LINGUISTICAS EN SVIZRA // PROGRAM NAZIUNAL DA RETSCHEF'GA
PNR 56 □

STÉPHANE RIGALT TRANSDUCTION EN FRANÇAIS
BIRGIT DIETRICH TRADUZIONE IN ITALIANO
ANIA DARDAS TRANSLATION INTO ENGLISH

INHALTSVERZEICHNIS / TABLE DES MATIÈRES / INDICE

☐	Einführung	8
	Introduction	10
	Introduzione	12
☐	1	
	Kurzübersicht über die einzelnen Projekte	16
	Bref aperçu des différents projets	22
	Breve panoramica dei vari progetti	28
☐	2	
	Synthese der Ergebnisse	36
	Synthèse des résultats	46
	Sintesi dei risultati	56
☐	3	
	Die Projekte/Les projets/I progetti/Ille projects	67
☐	4	
	Ausblick	146
	Perspectives	151
	Uno sguardo al futuro	156
☐	ANHANG / APPENDICE / APPENDICE	
	Ablauf des Forschungsprogramms	162
	Déroulement du programme de recherche	164
	Svolgimento del programma di ricerca	166

CONTENTS

☐	INTRODUCTION	169
☐	1. Short overview of the individual projects	171
☐	2. Synthesis of the results	176
☐	3. The projects	183
☐	4. Outlook	236
☐	APPENDIX	239